

[] : Date / التاريخ

إدارة تخطيط وتراخيص النقل البحري
Maritime Transport Planning & Licensing Department

وزارة المواصلات
MINISTRY OF TRANSPORT



طلب ترخيص ملاحي للسفن التي تعمل في المياه القطرية
Application For Work Permit for Vessels Engaged in Operations in Qatari Waters

[] :Transaction No. \المعاملة رقم

الشركة/الجهة \Company\Entity:

اسم المركب \Name of Vessel:

للاستعمال الرسمي فقط \For Official Use Only

استلام \Received by:

Date / التاريخ :

توقيع \Signature:

التوقيع \Signature:

راجمها:

تسليم \Received By:

Date / التاريخ :

توقيع \Signature:



استمارة السفن العاملة في المياه القطرية
Application For Vessel Engaged in Operations in Qatari Waters

إسم السفينة \ Name of Vessel	:Type of Vessel \ نوع السفينة
طبيعة عمل السفينة \ Vessel's Nature of Work	
جنسية السفينة \ Nationality	رقم السفينة - الرقم الرسمي \ IMO- Official No
تاريخ تسجيل السفينة \ Date of Registry	تاريخ ومكان البناء \ Date & Place of Built
الحمولة الكلية للسفينة - الصافية \ GRT- NET	
إسم المالك \ Name of Owner	إسم الربان \ Name of Master
عدد أفراد الطاقم \ No. of Crew	إسم شركة التأمين \ Insurance Company
تاريخ إنتهاء التأمين \ End of Insurance	إسم هيئة التصنيف \ Classification Society
إسم الوكيل الملاحي \ Name of Agent	موقع العمل \ Work Area

إسم مقدم الطلب \ Name of Applicant : التاريخ / Date :

توقيع وختم الوكيل \ Agent Signature & Stamp

_____ : Date / التاريخ

إدارة تخطيط وتراخيص النقل البحري
Maritime Transport Planning & Licensing Department

وزارة المواصلات
MINISTRY OF TRANSPORT



Check list for Application for Vessel Engaged in Qatar Water

Above 500 G.T

Below 500 G.T

Name of Agent:

Signature:

Type of Vessel:

Stamp / Seal:

Name of Class:

Name of Certificate	Date of Issue	Date of Expiry	Last Annual Endorsement (Survey)
Registry			
Last Port Call			
Class (IACS)			
Cargo Ship Safety Equipment+Form (E)			
Safety Construction			
Minimum Safe Manning			
Statement Of Compliance For Safety			
Document of Compliance			
Safety MGMT			
International Load Line			
International Oil Pollution Prevention			
International Air Pollution Prevention			
International Sewage Pollution Prevention			
Cargo Ship Safety Radio+Form (R)			
Ship Radio Station Licence			
International Tonnage			
Flag Endorsement As Per Minimum Safe Manning (Off + Engr)			
Insurance Company (ALL)			
C.S.R			
Crew List			
ISSC (Oil record + garbage record + Sewage record) for Last 1 Month			
Map Location			
Contract			

*if tug, state towing / no-towing and mention the name of the barge. oil record+garbage record+sewage record

Received By:

Area of Working:

Contract Period:

Contact Person:

Contact Numbers:



ترخيص ملاحى للسفن التي تعمل في المياه القطرية
Work Permit for Vessels Engaged in Operations in Qatari Waters

Name of Vessel:		إسم السفينة:
Type of Vessel:		نوع السفينة:
Flag:		دولة العلم:
IMO No./Official No.:		رقم الإيمو/رقم التسجيل الرسمي:
G.T.:		الحمولة الكلية للسفينة:
N.T.:		الحمولة الصافية للسفينة:
L.O.A.:		طول السفينة:
Call Sign/Distinctive No.:		حروف النداء:
Name of Owner - Company:		الشركة - المالك:
Name of Charterer - Operator:		اسم المشغل - المؤجر:
Work Location:		موقع العمل:
Project Owner		مالك المشروع:
Security Level:		المستوى الأمني:
P.O.R.		ميناء التسجيل:
Insurance Company		إسم شركة التأمين:
Insurance Expiration Date		تاريخ إنتهاء التأمين:
Shipping Agent		إسم الوكيل الملاحى:
Classification Society:		إسم هيئة التصنيف:
Validity of This Work Permit:		تاريخ إنتهاء الترخيص:

The license Will be treated as Cancelled and Invalid in Following Condition:

يعتبر الترخيص لاغياً وغير ساري المفعول في الحالات التالية:

- 1-Violation of Qatar Maritime Law No. 15 of 1980
 - 2-Non compliance With International Safety Regulations IACS Res. 2007
 - 3-Vessel under arrest or suspension of operations
 - 4-Failure to report incidents met by vessel or crew
 - 5-Failure to report any security level changes
- ١-مخالفة أحكام القانون البحري القطري رقم (١٥) لسنة ١٩٨٠
٢-عدم توافر قواعد السلامة الواردة في الاتفاقيات الدولية المصدق عليه ٢٠٠٧
٣-تنفيذاً لأحكام قضائية بتوقيع بالحجز على السفينة أو وقفها عن العمل
٤-عدم الإبلاغ عن وقوع حوادث للسفينة أو الطاقم
٥-عدم الإبلاغ في حالة تغيير المستوى الأمني

Work Permit No:

رقم الترخيص الملاحى: